

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2018/909**tal-25 ta' Ġunju 2018****li tistabbilixxi sett komuni ta' regoli ta' governanza għall-proġetti PESCO**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 46(6) tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/2315 tal-11 ta' Dicembru 2017 li tistabbilixxi kooperazzjoni strutturata permanenti (PESCO) u li tiddetermina l-lista ta' Stati Membri partecipanti ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fil-11 ta' Dicembru 2017, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2017/2315.
- (2) L-Artikolu 4(2)(f) ta' dik id-Deciżjoni jipprevedi li l-Kunsill jistabbilixxi sett komuni ta' regoli ta' governanza għall-proġetti, li l-Istati Membri partecipanti li jkunu qed jieħdu sehem fi proġett individwali jistgħu jadattaw kif ikun meħtieġ għal dak il-proġett.
- (3) Kif speċifikat fil-premessa (5) tad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/340 ⁽²⁾, sabiex tiġi żgurata konsistenza l-implimentazzjoni tal-proġetti PESCO kollha ser tkun ibbażata fuq is-sett komuni ta' regoli ta' governanza għall-proġetti, inkluż, fost oħrajn, regoli dwar ir-rwol tal-osservaturi jekk ikun il-każ.
- (4) Skont il-paragrafu 12 tar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-6 ta' Marzu 2018 dwar pjan direzzjonali għall-implimentazzjoni tal-PESCO ⁽³⁾, is-sett komuni ta' regoli ta' governanza għall-proġetti jenhtieg li jiġi adottat mill-Kunsill sa Ġunju 2018. Dan jenhtieg li jipprovi qafas li jiżgura implimentazzjoni koerenti u konsistenti tal-proġetti PESCO u jinkludi modalitajiet biex il-Kunsill jiġi infurmat regolarment dwar l-iżvilupp ta' proġetti individwali, f'konformità mal-Artikolu 5(3) tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2315, u biex jippermetti lill-Kunsill iwettaq is-sorveljanza neċessarja. F'dan ir-rigward, ir-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-Istati Membri partecipanti, inkluż fost oħrajn, ir-rwol tal-Istati osservaturi jekk ikun il-każ, kif ukoll tas-segretarjat tal-PESCO li huwa pprovdut b'mod kongunt mis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE), inkluż l-Istat Maġġur tal-Unjoni Ewropea (EUMS), u l-Aġenzija Ewropea għad-Difiża (EDA), jenhtieg li jiġu speċifikati aktar. Jenhtieg li dan il-qafas jipprovi wkoll gwida generali lill-partecipanti fit-tfassil tal-arrangamenti adatti għall-ġestjoni ta' kull proġett, f'konformità mal-Artikolu 5(3) tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2315. F'dan il-kuntest, sa Ġunju 2018, il-Kunsill ser ukoll jerga' lura għall-kwistjoni tal-funzjonijiet ta' koordinazzjoni tal-Istati Membri partecipanti fl-ambitu tal-proġetti.
- (5) L-Artikolu 7 tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2315 jipprevedi li s-SEAE, inkluż l-EUMS, u l-EDA għandhom jipprovidu konguntament il-funzjonijiet neċessarji ta' segretarjat għall-PESCO, u jispeċifika aktar ir-rwoli u r-responsabbiltajiet ta' dawn l-entitajiet fl-appoġġ tal-funzjonament tal-PESCO, inkluż tal-proġetti PESCO.
- (6) F'konformità mal-Artikolu 4(2)(g) tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2315, il-Kunsill għandu jadotta deciżjoni li tistabbilixxi, fi żmien debitu, il-kondizzjonijiet generali li skonthom Stati terzi jistgħu eċċezzjonalment jiġu mistiedna jieħdu sehem fi proġetti individwali, f'konformità mal-Artikolu 9 b'mod partikolari l-Artikolu 9(1) tagħha u mal-paragrafu 13 tar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-6 ta' Marzu 2018.
- (7) Il-Kunsill għandu għalhekk jadotta Deciżjoni li tistabbilixxi sett komuni ta' regoli ta' governanza għall-proġetti PESCO,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1***Definizzjoni**

Għall-fini ta' din id-Deciżjoni, "membri tal-proġett" għandha tfisser l-Istati Membri partecipanti li qed jieħdu sehem fi proġett PESCO.

⁽¹⁾ ĠUL 331, 14. 12. 2017, p. 57.⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/340 tas-6 ta' Marzu 2018 li tistabbilixxi l-lista ta' proġetti li għandhom jiġu żviluppati taht il-PESCO (ĠUL 65, 8.3.2018, p. 24).⁽³⁾ ĠU C 88, 8. 3. 2018, p. 1.

Artikolu 2

Informazzjoni u sorveljanza tal-Kunsill

1. Sa Novembru ta' kull sena, il-Kunsill għandu jirrieżamina, u jaġġorna kif adatt, id-Deciżjoni (PESK) 2018/340. Il-lista aġġornata tal-membri tal-proġett ta' kull proġett, li tikkonsisti minn dawk li ppreżentaw l-proposta għal proġett, kif ukoll dawk li ġew ammessi għall-proġett f'konformità mal-Artikolu 5(2) tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2315, għandha tiġi ppubblikata flimkien ma' tali Deciżjoni tal-Kunsill aġġornata.
2. Il-Kunsill għandu jiġi debitament infurmat mill-membri tal-proġett dwar l-iżvilupp tal-proġetti rispettivi ta' PESCO darba fis-sena. Għal dak l-għan, il-membri tal-proġett, permezz tal-koordinaturi tal-proġett, għandhom jirrapportaw lis-segretarjat tal-PESCO dwar il-progress miksub fil-proġetti PESCO rispettivi, bl-użu tal-mudell għad-deskrizzjoni ta' proġett PESCO imsemmi fil-paragrafu 11 tar-Rakomandazzjoni tal-Kunsill tas-6 ta' Marzu 2018, permezz ta' spazju ta' hidma elettroniku komuni. Dawn ir-rapporti għandhom jinkludu informazzjoni konsolidata dwar il-progress li jkun sar lejn l-implimentazzjoni tal-proġett, il-pjan direzzjonali, l-oġettivi u l-passi ewlenin tiegħu, u l-kontribut tiegħu għat-twettiq tal-impenji aktar vinkolanti rilevanti. B'mod konsistenti mad-Deciżjoni tal-Kunsill (2013/488/UE ⁽¹⁾), il-membri tal-proġett jistgħu jaqblu dwar il-klassifikazzjoni tal-partijiet rilevanti tal-informazzjoni li għandha tingħata.

Is-segretarjat tal-PESCO għandu johroġ avviz dwar kuntratt, li jippermetti lill-koordinaturi tal-proġett sitt ġimgħat biex jirrapportaw u għandhom jiġbru l-informazzjoni konsolidata tal-proġetti PESCO bil-ħsieb li jittrasmettuha lill-Kunsill. Fil-prinċipju, it-trasmissjoni lill-Kunsill għandha tippreċedi r-rapport annwali dwar il-PESCO ppreżentat mir-Rappreżentant Għoli b'kont mehud tal-paragrafi 14, 15 u 16 tar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-6 ta' Marzu 2018.

3. Fuq talba mill-Kunsill, il-membri tal-proġett għandhom jipprovdu, permezz tal-koordinaturi tal-proġett, informazzjoni addizzjonali dwar proġetti speċifiċi, minbarra l-informazzjoni regolari msemmija fil-paragrafu 2.
4. L-Istati Membri partecipanti għandhom ukoll jipprovdu informazzjoni dwar il-kontribut individwali tagħhom għall-proġetti PESCO li jieħdu sehem fihom, permezz tal-Pjanijiet ta' Implimentazzjoni Nazzjonali tagħhom, li jridu jiġu aġġornati kull sena, kif xieraq, f'konformità mal-Artikolu 3(2) tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2315.
5. L-ispazju ta' hidma elettroniku komuni għandu jintuża mill-koordinaturi tal-proġett biex jirrapportaw dwar progress rilevanti ieħor u bidliet li jikkonċernaw il-proġett inkluż id-dhul ta' membri godda tal-proġett u osservaturi u d-data tad-dhul tagħhom. L-ispazju ta' hidma elettroniku komuni għandu jintuża b'tali mod li jiżgura trasparenza għall-Istati Membri kollha tal-informazzjoni pprovduta.

Artikolu 3

Segretarjat tal-PESCO

F'konformità mal-Artikolu 7 tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2315, u sabiex iwettaq ir-responsabbiltajiet tiegħu, is-segretarjat tal-PESCO għandu:

- (a) jipprovdi punt uniku ta' kuntatt fil-qafas tal-Unjoni għall-kwistjonijiet kollha tal-PESCO;
- (b) jipprovdi punt uniku ta' kuntatt għaql-Istati Membri partecipanti wkoll bil-ħsieb li tinqasam l-informazzjoni rilevanti, permezz tal-użu ta' indirizz email funzjonali u spazju ta' hidma elettroniku komuni. Is-segretarjat tal-PESCO għandu wkoll jiddistribwixxi d-dokumenti tiegħu permezz tal-ispazju ta' hidma elettroniku komuni;
- (c) jipprovdi funzjonijiet ta' appoġġ u koordinament relatati mal-valutazzjoni tal-proposti għal proġetti PESCO, u jikkontribwixxi biex tiġi implimentata b'mod strutturat il-preżentazzjoni mill-Istati Membri partecipanti tal-informazzjoni meħtieġa għall-valutazzjoni tal-proġetti kif ukoll għar-rappurtar lill-Kunsill;
- (d) jappoġġa lill-Istati Membri partecipanti, fuq talba tagħhom, li jkun biħsiebhom jipproponu proġett meta huma jinfurmu lill-Istati Membri partecipanti l-oħra. F'konformità mal-Artikolu 5(2) tad-Deciżjoni (PESK) 2017/2315, tali informazzjoni għandha tiġi ċċirkolata fi żmien debitu sabiex jingabar appoġġ u biex l-Istati Membri partecipanti interessati jingħataw l-opportunità jingħaqdu kollettivament mal-preżentazzjoni tal-proposta;
- (e) jappoġġa lill-membri tal-proġett meta jipprovdu aġġornamenti dwar il-proġetti rispettivi tagħhom fil-korpi preparatorji rilevanti tal-Kunsill u fil-qafas tal-EDA, kif adatt;
- (f) jibgħat talbiet li jaslu mill-membri tal-proġett lis-servizzi rilevanti fis-SEAE, inkluż l-EUMS, u lill-EDA, sabiex jappoġġaw il-proġetti rispettivi u l-implimentazzjoni tagħhom.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2013 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (GUL 274, 15.10.2013, p. 1).

*Artikolu 4***Membri tal-proġett**

1. F'konformità mal-Artikolu 5(3) tad-Deċiżjoni (PESK) 2017/2315, il-membri tal-proġett għandhom jaqblu bejniethom b'unanimità dwar l-arranġamenti u l-ambitu għall-kooperazzjoni tagħhom u għall-ġestjoni tal-proġett.
2. Dawn l-arranġamenti jistgħu jinkludu l-kontributi neċessarji meħtieġa għal parteċipazzjoni fil-proġett u r-reqwiziti tiegħu, il-proċess tat-tehdid ta' deċiżjonijiet fi hdan il-proġett, il-kondizzjonijiet biex wiehed johroġ mill-proġett jew biex Stati Membri parteċipanti oħra jingħaqdu mal-proġett, u dispożizzjonijiet rigward l-istatus ta' osservatur. Dawn l-arranġamenti għandhom ikopru wkoll il-kwistjonijiet imsemmija fl-Artikolu 7.
3. F'konformità mal-Artikolu 5(2) tad-Deċiżjoni (PESK) 2017/2315, il-membri tal-proġett jistgħu jaqblu bejniethom b'unanimità li jdahhlu lil Stati Membri parteċipanti oħra fil-proġett, fuq talba minn dawn tal-aħħar. Dawn għandhom jinfurmaw lill-Kunsill bid-dhul tal-membri l-ġodda.
4. Il-membri tal-proġett jistgħu jaqblu bejniethom b'unanimità li ċerti deċiżjonijiet, bħal dawk relatati ma' kwistjonijiet amministrattivi, jittiehdu skont regoli differenti ta' votazzjoni.
5. Il-membri tal-proġett għandhom jikkontribwixxu għall-proġett bir-riżorsi u l-għarfien espert tagħhom stess. Skont l-ambitu tal-proġett, kull membru tal-proġett għandu jiddetermina n-natura tal-kontribut, li jista' jinkludi riżorsi umani, riżorsi finanzjarji, għarfien espert, tagħmir jew kontributi in natura. Tali kontributi għandhom jappoġġaw il-ilhuq tal-oġettiv tal-proġett u għandu jkollhom impatt fuq il-proġett.
6. Il-membri tal-proġett għandhom jistinkaw biex ifasslu kull proġett b'tali mod li tiġi żgurata l-koerenza tal-prestazzjoni u tal-iskedi ta' żmien ma' proġetti PESCO oħra, u biex il-proġetti jkun koerenti ma' inizzjattivi żviluppanti f'oqfsa istituzzjonali rilevanti oħra, filwaqt li tiġi żgurata t-trasparenza u l-inkluzività u tiġi evitata duplikazzjoni bla bżonn.
7. F'konformità mal-impenji aktar vinkolanti li jkunu hadu bhala Stati Membri parteċipanti, il-membri tal-proġett għandhom jimmiraw li jipprovdu forzi u kapacitajiet li jistgħu jintużaw, b'mod partikolari li jkunu mgħammra sew, imharrġa u interoperabbli, ikollhom l-istrutturi meħtieġa, fornimenti u partijiet ta' riżerva u li jistgħu jiġu skjerati biex jiġu eżegwiti u sostnuti l-operazzjonijiet.
8. Kull membru ta' proġett għandu jahtar punt nazzjonali ta' kuntatt għal kull proġett PESCO li jieħu sehem fih.

*Artikolu 5***Koordinaturi ta' proġett**

1. Il-membri tal-proġett ta' kull proġett PESCO għandhom jidentifikaw u jahtaru bejniethom koordinatur wiehed tal-proġett jew aktar minn wiehed li għandhom iwettqu funzjonijiet ta' koordinazzjoni. Fil-prinċipju, l-inizzjaturi ta' proġett jistgħu jeżerċitaw ir-rwol ta' koordinatur.
2. B'mod partikolari, il-koordinaturi ta' proġett:
 - (a) għandhom jaġġornaw tal-inqas darba fis-sena l-informazzjoni tal-proġett fi spazju ta' hidma elettroniku komuni stabbilit mis-segretarjat tal-PESCO, abbażi tal-mudell għad-deskrizzjoni ta' proġett PESCO;
 - (b) għandhom jiffacilitaw il-kooperazzjoni fost il-membri tal-proġett, kif ukoll ma' koordinaturi ta' proġetti oħra fi proġetti PESCO rilevanti oħra, kif adatt, u jaġixxu bhala punt fokali għal mistoqsijiet relatati mal-proġett;
 - (c) jistgħu jappoġġaw l-iżvilupp tal-arranġamenti li jirregolaw il-proġett imsemmija fl-Artikolu 4 kif ukoll id-dokumentazzjoni meħtieġa tal-proġett inkluż ir-rappurtar. Għal dak l-għan, il-koordinaturi tal-proġetti jistgħu jużaw l-ghodod ta' appoġġ għall-ġestjoni ta' proġett offriti mill-Istati Membri parteċipanti fil-qafas tal-EDA;
 - (d) għandhom jipromwovu, skont il-każ, li sforzi għall-kapacitajiet żviluppanti taht il-proġett jimmiraw li jegħlbu n-nuqqasijiet ta' kapacità identifikati fil-Pjan ta' Żvilupp tal-Kapacitajiet u fir-Rieżami Annwali Koordinat dwar id-Difiża, u jikkontribwixxu għat-tweqqif tal-impenji aktar vinkolanti inkluż bil-hsieb tal-missjonijiet l-aktar impenjattivi, u jikkontribwixxu għall-kisba tal-livell ta' ambizzjoni tal-Unjoni.
3. Il-membri tal-proġett jistgħu jaqblu bejniethom dwar arranġamenti supplimentari dwar il-funzjonijiet u r-responsabbiltajiet tal-koordinatur tal-proġett, filwaqt li jirriflettu l-ispeċifikazzjonijiet tal-proġett. B'mod partikolari, meta l-membri tal-proġett jaqblu li jassenjaw ir-rwol ta' koordinatur tal-proġett lil diversi membri, għandu jinżamm punt uniku ta' kuntatt mas-segretarjat tal-PESCO.

Artikolu 6

Osservaturi

1. Il-membri tal-proġett jistgħu jaqblu bejniethom li jippermettu lil Stati Membri parteċipanti oħra jsiru osservaturi tal-proġett.
2. L-Istati Membri parteċipanti jistgħu, fil-prinċipju, jsiru biss osservaturi soġġett għal kondizzjonijiet, inkluż rigward it-tul ta' żmien, li jiġi determinat mill-membri tal-proġett skont l-ispeċifità tal-proġett. Dawn il-kondizzjonijiet għandhom jingħataw mill-koordinaturi tal-proġett fuq talba.
3. Il-membri tal-proġett jistgħu jaqblu bejniethom fuq arrangamenti speċifiċi dwar l-istatus ta' osservatur, filwaqt li jirriflettu l-pertikolaritajiet tal-proġett u l-istadji differenti tal-iżvilupp tiegħu.
4. L-osservaturi ma għandu jkollhom l-ebda obbligu li jikkontribwixxu għal proġett bir-rizorsi u l-għarfien espert tagħhom stess. Huma jistgħu jaspiraw li jsiru membru tal-proġett fi stadju aktar tard mingħajr ma jittardjaw il-progress fl-implimentazzjoni tal-proġett.

Artikolu 7

Kwistjonijiet oħra koperti mill-arrangamenti tal-proġett

1. L-arrangamenti li l-membri tal-proġett jistgħu jaqblu dwarhom bejniethom, fejn adatt bil-miktub, fi hdan kull proġett PESCO, sabiex jiġi implimentat l-Artikolu 5(3) tad-Deċiżjoni (PESK) 2017/2315, jinkludu inter alia l-oqsma kollha li ġejjin jew ftit minnhom:
 - it-tnejn, il-presidenza u l-koordinazzjoni tal-laqgħat tal-membri tal-proġett;
 - id-distribuzzjoni tar-rwoli u r-responsabbiltajiet fost il-membri tal-proġett;
 - stedina lill-Kummissjoni biex tiġi involuta, kif ikun adatt, fil-proċedimenti tal-proġett;
 - regoli dwar il-baġit u l-finanzi;
 - il-preżenza ta' osservaturi fil-proċedimenti tal-proġett;
 - ir-regoli li għandhom jiġu applikati fil-każ li membru tal-proġett jiddeċiedi li johroġ mill-proġett, inkluż aspetti legali u finanzjarji, jew meta Stat Membru parteċipanti jfittex li jingħaqad mal-proġett;
 - l-identifikazzjoni ta' każijiet fejn l-appoġġ tas-SEAE, inkluż tal-EUMS, u tal-EDA, jista' jintalab mill-membri tal-proġett;
 - speċifikazzjonijiet, strateġija ta' akkwist, għażla ta' struttura ta' appoġġ għall-ġestjoni ta' proġett, u għażla ta' kumpanniji industrijali. F'dan ir-rigward, il-membri tal-proġett jistgħu jaqblu bejniethom li japplikaw l-għodod għall-ġestjoni ta' proġett li jintużaw mill-EDA, bħal arrangamenti relatati mal-proġett, il-miri komuni tal-persunal, ir-rekwiżiti komuni tal-persunal, jew argumenti għall-vijabbiltà.
2. Il-membri tal-proġett jistgħu jaqblu bejniethom b'unanimità biex jieħdu deċiżjonijiet dwar il-kwistjonijiet imsemmija hawn fuq f'konformità mal-Artikolu 4(4).

Artikolu 8

L-użu ta' forzi u kapacitajiet żviluppati

Il-forzi u l-kapacitajiet żviluppati fi hdan proġett PESCO jistgħu jintużaw individwalment mill-membri tal-proġett jew kollettivament, kif adatt, fil-kuntest ta' attivitajiet imwettqa mill-Unjoni Ewropea kif ukoll min-NU, in-NATO jew oqfsa oħra.

Artikolu 9

Rieżami

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi riveduta sal-31 ta' Diċembru 2020.

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi adattata jekk ikun meħtieġ sabiex jitqiesu l-kondizzjonijiet ġenerali għall-parteeċipazzjoni ta' Stati terzi fi proġetti individwali, li jridu jiġu deċiżi mill-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 4(2)(g) u l-Artikolu 9(1) tad-Deċiżjoni (PESK) 2017/2315.

*Artikolu 10***Dhul fis-sehh**

Din id-Deċiżjoni ghandha tidhol fis-sehh fid-data tal-adozzjoni taghha.

Magħmul fil-Lussemburgu, il-25 ta' Ġunju 2018.

Għall-Kunsill

Il-President

F. MOGHERINI
